

59/2021

Dodatok č. Z_21_203

K Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č. 1306JV028 zo dňa 27.6.2013 a v znení Dodatku č. 1/2019 (ďalej len „zmluva“)

**Článok I.
Zmluvné strany**

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**
Sídlo: Krasovského 14
851 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Marek Paščák,
predseda predstavenstva

IČO: 35 810 734
IČ DPH: SK2020259175
DIČ: 2020259175
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného
súdu Bratislava I, odd.: Sa,
vložka č. 2704/B

Bankové spojenie: SK03 0200 0000 0023 6261 0657
IBAN: SUBASKBX
SWIFT kód: Všeobecná úverová banka a.s.

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Marek Paščák,
predseda predstavenstva

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Lenka Virágová

Objednávateľ:

Názov: Obec Rovinka
Hlavná 350
900 41 Rovinka

Štatutárny orgán: Mian Kubeš - starosta

IČO: 00305057
DIČ: 2020362036

Bankové spojenie: Prima banka a.s.
IBAN: SK72 5600 0000 0018 0240 4001
SWIFT kód:

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Milan Kubeš - starosta
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Tomáš Káčer

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej len „objednávateľ“)

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. Z_21_203“

**Článok II.
Zmeny a doplnenia zmluvy**

1. V súlade s článkom X. bodom 2. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. Z_21_203, ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
 - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

**Článok III.
Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom jeho zverejnenia, inak dňom jeho podpisu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane každá zmluvná strana.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.
4. Ustanovenia Zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

Za objednávateľa:

V Rovinke, dňa 22.6.2021

[Redacted signature]

starosta



Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 18.06.2021

[Redacted signature]



Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

Názov APV: Informačný systém KORWIN®, IS Memphis

Miesto inštalácie APV: Obecný úrad Rovinka

Kontaktná osoba objednávateľ: Ing. Tomáš Káčer, kacer@obecrovinka.sk, +421 915 941 081

Kontaktná osoby poskytovateľ: Ing. Peter Radimák, pete_radimak@ext.datalan.sk + 421 905 893 015

A. PRODUKT

1 Licencia

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks	Cena celkom (jednorazovo)
Jednorazový licenčný poplatok Memphis	6	183,42 €	1 100,52 €
-			

2 Maintenance

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (mesačne)	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis	8	20,38 €	163,04 €
Produkt Memphis	6	10,19 €	61,14 €
-			
-			

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržiavanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

3 Vzdialená podpora

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonickej podpory, vzdialeného prístupu a podobne.	4	56,05 €	18,68 €

4 Podpora u zákazníka

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka.			

B. ŠPECIÁLNE SLUŽBY

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH	Cena celkom (jednorazovo)
1 Implementačné služby			
2 Konverzie			
3 Databázové služby			
4 Školenie			

SUMARIZÁCIA

	bez DPH	s DPH
Jednorazový poplatok celkom	1 100,52 €	1 320,62 €
Mesačný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	242,86 €	291,43 €
Ročný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	2 914,32 €	3 497,18 €

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

Rozsah licencie Korwin

- Ekonomický podsystem
 - Účtovníctvo
 - Fakturácia

- Objednávky
- Pokladňa
- Banka
- Rozpočet
- Miestne dane a poplatky
- Majetok/Sklad
- Dotácie
- **Evidenčný podsystem**
 - Evidencia obyvateľov
 - Evidencia podnikateľov
 - Kataster nehnuteľností
 - Voľby a referendum
 - Evidencia hrobových miest
 - Evidencia zmlúv
 - Sociálny modul
 - Evidencia priestupkov
 - Evidencia psov
 - Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
- **Manažérsky modul**
 - Exekučné konania
 - Nedoplatky, pohľadávky
- **Administrátorský modul**
 - osoby
 - adresy
 - nastavenia, licencie
- **Rozsah licencie Registratúra Memphis**
 - Registratúra
 - Registratúrne stredisko
 - Žiadosti o informácie
 - Sťažnosti a petície

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

V Rovinke, dňa 2

Obec Rovinka
Hlavná 150/55
900 41 Rovinka

Milan Kubes
starosta

predseda predstavenstva

DATALAN

DATALAN, a. s.

Krasovského 14, 851 01 Bratislava

IČ 35 816 734

IČ DPH: SK2020259175

- 3 -